

ghat avghat doogar ghanaa ik nirgun bail hamaar

| | | |
|--|---|---|
| gaMI b̄hgix rivdws j lau] (345-17) | ga-orhee bairaagan ravidas jee-o. | Gauree Bairaagan, Ravi Daas Jee: |
| Gt AvGt fgr Gxw ieku inrgixubl uhmwr] | ghat avghat doogar ghanaa ik nirgun bail hamaar. | The path to God is very treacherous and mountainous, and all I have is this worthless ox. |
| rmeleyisauiek bñql myrl pjjI rwKumirwir]1] | ram-ee-ay si-o ik bayntee mayree poonjee raakh muraar. 1 | I offer this one prayer to the Lord, to preserve my capital. 1 |
| kobnj wrorwm komyw tWfw I widAw j wie ry]1] rhwau] | ko banjaaro raam ko mayraa taa ^N daa laadi-aa jaa-ay ray. 1 rahaa-o. | Is there any merchant of the Lord to join me? My cargo is loaded, and now I am leaving. 1 Pause |
| haibnj wrorwm koshj krau biwru] | ha-o banjaaro raam ko sahj kara-o ba-yaapaar. | I am the merchant of the Lord; I deal in spiritual wisdom. |
| mYrwm nwm Dnu l widAw ibKu l wdl sHir]2] | mai raam naam <u>Dhan</u> laadi-aa <u>bikh</u> laadee sansaar. 2 | I have loaded the Wealth of the Lord's Name; the world has loaded poison. 2 |
| airvwr pwry ky dñnlAw il ik I ju Awl pqwl u] | urvaar paar kay <u>daanee-aa likh</u> layho aal pataal. | O you who know this world and the world beyond: write whatever nonsense you please about me. |
| mih j m flfun I wgel qj ysrB j jjwl]3] | mohi jam dand na laag-ee <u>tajeel</u> sarab janjaal. 3 | The club of the Messenger of Death shall not strike me, since I have cast off all entanglements. 3 |
| j Bw nqksB kw qbw iehusHiru] | jaisaa rang <u>kasumbh</u> kaa <u>taisaa</u> ih sansaar. | Love of this world is like the pale, temporary color of the safflower. |
| myr rmeley rymj IT kw khu rivdws cmwr]4]1] | mayray ram-ee-ay rang <u>majeeth</u> kaa kaho ravidas chamaar. 4 1 | The color of my Lord's Love, however, is permanent, like the dye of the madder plant. So says Ravi Daas, the tanner. 4 1 |